



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

July 27, 2025 | 27 de julio 2025

17th Sunday in Ordinary Time

Many of us find it difficult to ask for help. Maybe it's an issue of pride; maybe we find our self-worth in "pulling ourselves up by our bootstraps," in not being "one of *those* people" who take "handouts."

C.S. Lewis wrote, "As long as you are proud you cannot know God. A proud man is always looking down on things and people: and of course, as long as you are looking down, you cannot see something that is above you."

Why do we turn to our bootstraps when our God is right here, offering us his hand? "Seek and you will find." We need only to look up and accept Love.

XVII Domingo del Tiempo Ordinario

Es difícil pedir ayuda. Quizás sea una cuestión de orgullo; quizás encuentres tu autoestima en "salir adelante por tus propios medios" y no ser "una de esas personas" que aceptan "limosnas".

C.S. Lewis escribió, "Mientras seas orgulloso, no podrás conocer a Dios. Un hombre orgulloso siempre mira hacia abajo, a las cosas y a las personas: y, por supuesto, mientras mires hacia abajo, no podrás ver lo que hay por encima de ti."

¿De qué sirven tus propios medios cuando Dios está aquí mismo, ofreciéndote su mano? "Busca y encontrarás". Levanta la vista y acepta el Amor.



Edie Mae Herrel, *Look Up for Faith, Hope, and Love* (1983)

MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
847.864.1185
St. Mary / Santa María
Mon – Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Mark James Meier, Director
mmeier@archchicago.org
847.864.1185 x234

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications Director / Directora de comunicaciones
flavoie@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Mike Borman
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Graciela Ocon (Español)
847.409.1245

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth Ministry / Ministerio de jóvenes

Alex Roman, Director
847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights - 24/7 Emergency Family Support Hotline
Coalición de Illinois por los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados - Línea directa de soporte familiar de emergencia las 24 horas

1 (855) HELP-MY-FAMILY
1 (855) 435-7693



St. Mary Church
/ Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas
Church / Iglesia de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.
 April - September **SM**
 October - March **SN**
 8 a.m. **SM**
 10 a.m. **SM**
 10:30 a.m. **SN**
 (livestreamed: youtube.com/
 @StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
 (first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
 12:30 p.m. (iglesia) **SN**
 (televisada en vivo: youtube.com/
 @StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
 8 a.m. **SM SN**
 Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**
 Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
 Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**
 Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
 (chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
 8 a.m. **SM SN**
 Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**
 Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
 Miércoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
 Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
 (capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:30 p.m. or by
 appointment / o por cita
 April - September **SM**
 October - March **SN**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**
 Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	July 26	5:00 p.m. SM	For migrants
Sunday	July 27	8:00 a.m. SM	For refugees
		8:30 a.m. SN	† Silvia Garza
		10:00 a.m. SM	† Maureen Fogarty † Dr. John Joseph Hillebrand
		10:30 a.m. SN	† Howard Schneider † Bobby & Lorry Fieberg † Mary Ann Kocmound
		12:30 p.m. SN	For peace in our country
Monday	July 28	8:00 a.m. SM	Communion Service
		8:00 a.m. SN	Communion Service
Tuesday	July 29	8:00 a.m. SM	For peace throughout the world
		8:00 a.m. SN	† Jesus Villegas
Wednesday	July 30	8:00 a.m. SM	For victims of state violence
		8:00 a.m. SN	† Jesus Villegas
Thursday	July 31	8:00 a.m. SM	For formation in discernment (Pope Leo XIV)
		8:00 a.m. SN	† Jesus Villegas
Friday	August 1	8:00 a.m. SM	For all those on the margins
		8:00 a.m. SN	† Jesus Villegas
Saturday	August 2	8:00 a.m. SM	† Abigail Spellman
		8:00 a.m. SN	† Jesus Villegas

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Tim Dorer | Alan Fitz | Joel Flores | Pam Goulbourne | Fr. Jim Halstead, OSA | Ben Johnson | Amy Judge | Barb Miles | Julia Navarro | Claire Quintanilla | Magdalena Rodriguez | Kathleen Ruppert | Alan Staton | Jack Tuohy

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Wilson Aziz Guerrero

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

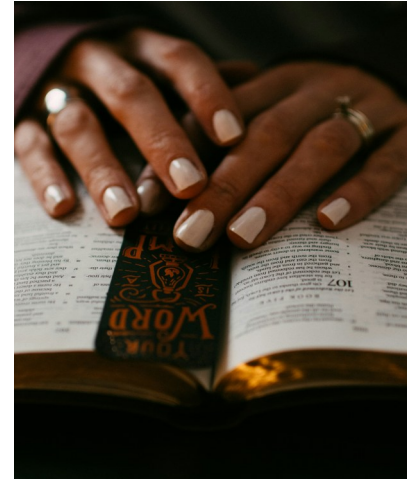


The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Gen 18:20-32; Ps 138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8; Col 2:12-14; Lk 11:1-13
Monday: Ex 32:14-25, 30-34; Ps 106:19-20, 21-22, 23; Mt 13:32-35
Tuesday: Ex 33:7-11, 34:5b-9, 28; Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13; Jn 11:19-27
Wednesday: Ex 34:29-35; Ps 99:5, 6, 7, 9; Mt 13:44-46
Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11; Mt 13:47-53
Friday: Lev 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58
Saturday: Lev 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12
Sunday: Eccl 1:2, 2:21-23; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17; Col 3:1-5, 9-11;
Lk 12:13-21



A Reflection

by Cynthia Judge, Parishioner

“And I tell you, ask and you will receive; seek and you will find; knock and the door will be opened to you.”

- Luke 11:9

Have you ever come upon someone who is praying? They may be quietly kneeling or sitting—perhaps eyes closed—deep in a meditative conversation you would never think of disturbing. Our gospel begins with the phrase “Jesus was praying...” We can imagine observing Jesus in His deep connection to the Creator and the Holy Spirit. We can imagine how Jesus looked, how He seemed to be experiencing a place of depth and intimacy. We can imagine wanting to experience His peace, love, and radiating joy. And we can imagine, like one of his disciples, saying, “Teach us to pray.” Indeed, wouldn’t we all like to witness how Jesus prayed?

Jesus first answers by giving us Luke’s version of the Our Father, more streamlined than the version in Matthew’s Gospel. He teaches us to be intimate with God, to give God a familial Name and to pronounce that Name as Holy. Jesus invites us to live in the present moment, to ask for our needs, our daily bread (perhaps courage or strength or wisdom?), one day at a time.

And then Jesus challenges us to live as people of

deep faith. Jesus insists we believe before, and as, we pray that God WILL answer us. “Ask and you WILL receive, seek and you WILL find, knock and the door WILL be opened to you.” Jesus doesn’t say when our prayers will be answered, but He insists we pray knowing that we are in conversation with God, who WILL, who *does* answer us.

Our job is to, as the saying goes, “Pray until you pray.” We must persevere in our conversations with God (as Abraham certainly did in the first reading from Genesis). We must pray deeply, intimately, knowing that our conversation is bi-directional and that God WILL answer. Perseverance and patience in prayer will open each of us to living for today, believing God will “give the Holy Spirit to those who ask.” What more could we desire?



Cynthia is celebrating 21 years as a parishioner and has participated in many ministries. She is an actor and communications coach and is currently the coordinator for English-speaking Lectors.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Gn 18, 20-32; Sal 137, 1-2. 2-3. 6-7. 7-8; Col 2, 12-14; Lc 11, 1-13

Lunes: Éx 32, 14-25. 30-34; Sal 106, 19-20. 21-22. 23; Mt 13, 32-35

Martes: Éx 33, 7-11. 34, 5b-9. 28; Sal 103, 6-7. 8-9. 10-11. 12-13; Jn 11, 19-27

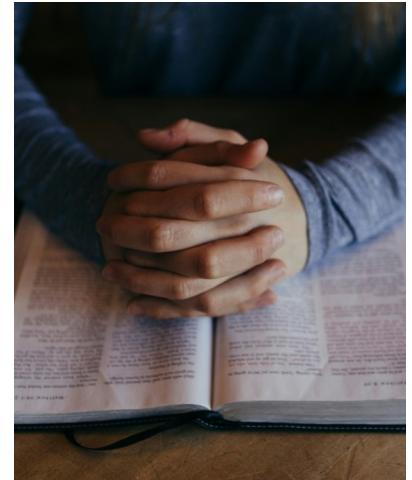
Miércoles: Éx 34, 29-35; Sal 99, 5. 6. 7. 9; Mt 13, 44-46

Jueves: Éx 40, 16-21. 34-38; Sal 84, 3. 4. 5-6a y 8a. 11; Mt 13, 47-53

Viernes: Lv 23, 1. 4-11. 15-16. 27. 34b-37; Sal 81, 3-6. 10-11ab; Mt 13, 54-58

Sábado: Lv 25, 1. 8-17; Sal 67, 2-3. 5. 7-8; Mt 14, 1-12

Domingo: Ecl 1, 2. 2, 21-23; Sal 90, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17; Col 3, 1-5. 9-11; Lc 12, 13-21



Una reflexión

por Cynthia Judge, feligrés

“Así también les digo a ustedes: idan y se les dará, busquen y encontrarán, toquen y se les abrirá.”

- Lucas 11, 9

¿Alguna vez te has encontrado con alguien que está rezando? Puede que esté arrodillado o sentado en silencio, quizá con los ojos cerrados, sumido en una conversación meditativa que nunca se te ocurriría interrumpir. Nuestro evangelio comienza con la frase “Jesús estaba orando”. Podemos imaginar a Jesús en profunda conexión con el Creador y el Espíritu Santo. Podemos imaginar cómo se veía Jesús, cómo parecía estar experimentando un lugar de intimidad y profundidad. Podemos imaginar que queremos experimentar su paz, su amor y su alegría radiante. Y podemos imaginarnos, como uno de sus discípulos, diciendo: “Enséñanos a orar”. De hecho, ¿no nos gustaría a todos ser testigos de cómo oraba Jesús?

Jesús responde primero dándonos la versión de Lucas del Padrenuestro, más simplificada que la versión del Evangelio de Mateo. Nos enseña a ser íntimos con Dios, a darle un nombre familiar y a pronunciar ese nombre como santo. Jesús nos invita a vivir el momento presente, a pedir nuestras necesidades, nuestro pan de cada día (¿quizás valor, fuerza o sabiduría?), un día a la vez.

Y luego Jesús nos desafía a vivir como personas de fe profunda. Jesús insiste en que creamos antes de orar, y mientras oramos, que Dios nos responderá. “Pidan y se les dará, busquen y encontrarán, toquen y se les abrirá.” Jesús no dice cuándo serán respondidas nuestras oraciones, pero insiste en que recemos sabiendo que estamos en conversación con Dios, que nos responderá, que nos escucha.

Nuestra tarea es, como dice el refrán, “Rezar hasta que se reza”. Debemos perseverar en nuestras conversaciones con Dios (como sin duda hizo Abraham en la primera lectura del Génesis). Debemos orar profundamente, íntimamente, sabiendo que nuestra conversación es bidireccional y que Dios responderá. La perseverancia y la paciencia en la oración nos abrirán a cada uno de nosotros a vivir el presente, creyendo que Dios “dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan”. ¿Qué más podríamos desear?



Cynthia celebra 21 años como feligresa y ha participado en muchos ministerios. Es actriz y coach de comunicación y actualmente es la coordinadora de los Lectores de habla inglesa.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish

Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, July 27	9:30 a.m.	Reunión de lectores	Capilla SN
	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel SM
Monday, June 28	7:00 p.m.	Reunión de lectores	Sacristy SN
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, July 29	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 SM
Wednesday, July 30	10:00 a.m.	Lectio Divina Prayer Group	E. Conference Room SM
	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul District Meeting	E. Conference Room SM
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room SM
	7:00 p.m.	Reunión de coordinadores de grupo carismático	Capilla SN
Thursday, July 31	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	6:30 p.m.	Equipo Liturgico	St. Germain Room SN
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room SM
Friday, August 1	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:30 p.m.	Youth Group	Youth Room SN
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla SN
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour (Haitian Community Adoration)	Church SM
Saturday, August 2	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Welcome, Rico!

Hello! It's Faith, your now-former Communications Director. I want to say again how grateful I am for this community and for the opportunity I had to work alongside you. Also, thank you for the outpouring of support, prayers, and well-wishes I've received these past few weeks, both for myself and for the students at DePaul College Prep! You all are truly amazing.

Before I go, I have the privilege of introducing you to **Raul Rico**, who will be our new Communications Director as of August 1!



Rico—he goes by his last name—comes to us from the world of healthcare marketing, where he worked with various pharmaceutical brands to distribute important information to providers and patients. Specifically, he worked on the user experience (UX) side of things, creating processes and designs that helped people move from their starting point to their final goal as seamlessly as possible.

Rico is excited to bring his design, technology, and strategic-thinking skills to our parish. He is looking forward to being a part of this vibrant community and to working in a space where he can explore and grow his own faith as he helps us explore and grow ours.

In his free time, Rico loves to be in his garden, tending to his fruits and vegetables. He likes growing plants that are as interesting to look at as they are delicious—he told me about some striped tomatoes and special purple peppers he's working on right now! Rico also has two cats, Nube and Nimbus.

Rico, welcome to St. John XXIII! We're so glad you're here, and we can't wait to get to know you better.

Bienvenido, Raul Rico!

¡Hola! Soy Faith, su ahora-exdirectora de comunicaciones. Quiero expresarles nuevamente mi gratitud por esta comunidad y por la oportunidad que tuve de trabajar junto a ustedes. Además, gracias por el gran apoyo, las oraciones y los buenos deseos que he recibido estas últimas semanas, tanto para mí como para los estudiantes de DePaul College Prep.

Antes de irme, tengo el privilegio de presentarles a **Raúl Rico**, ¡quien será nuestro nuevo director de comunicaciones a partir del 1 de agosto!

Rico, que se conoce por su apellido, viene del mundo del marketing sanitario, donde trabajó con varias marcas farmacéuticas para distribuir información importante a proveedores y pacientes. En concreto, trabajó en el ámbito de la experiencia del usuario (UX), creando procesos y diseños que ayudaban a las personas a pasar de su punto de partida a su objetivo final de la forma más fluida posible.

Rico está encantado de aportar sus habilidades en diseño y tecnología, así como su mentalidad estratégica, a nuestra parroquia. Está deseando formar parte de esta comunidad tan dinámica y trabajar en un espacio en el que pueda explorar y hacer crecer su propia fe mientras nos ayuda a explorar y hacer crecer la nuestra.

En su tiempo libre, a Rico le encanta estar en su jardín, cuidando sus frutas y verduras. Le gusta cultivar plantas que sean tan interesantes de ver como deliciosas: ¡me ha hablado de unos tomates rayados y unos pimientos morados especiales en los que está trabajando ahora mismo! Rico también tiene dos gatos, Nube y Nimbus.

Rico, ¡bienvenido a San Juan XXIII! Estamos muy contentos de que estés aquí y estamos deseando conocerte mejor.

Sunday Collections

Colectas Dominicales

	Actual / Real	Budget / Presupuesto	Difference / Diferencia
July 20, 2025	\$18,669	\$19,941	-\$1,272
Fiscal Year to Date (since July 2025)	\$61,661	\$59,822	\$1,839

The Pope John XXIII School Parents Association is sponsoring Sunday Hospitality!

August 3: **St. Mary**

August 17: **St. Nicholas**

¡La Asociación de Padres de la Escuela Papa Juan XXIII patrocina la Hospitalidad Dominical!

3 de agosto: **Santa María**

17 de agosto: **San Nicolás**

Nourishing Your Parish

"The kingdom of heaven is like yeast that a woman took and mixed with three measures of wheat flour until the whole batch was leavened" (Matthew 13:33).

Are we leaving enough wheat flour in order to bear leavened bread for our loved ones? Do you have a life insurance policy you no longer need? A gift of life insurance is a powerful and simple way to provide future support for our parish. Here are two ways to give a gift of life insurance to St. John XXIII Parish:

- 1) Name this parish as a beneficiary of the policy. Simply update your beneficiary designation form with your policy holder and list the primary or contingent beneficiary as: "St. John XXIII Parish, The Catholic Bishop of Chicago, a Corporation Sole."
- 2) Make an outright gift of an existing policy. You can irrevocably name this parish as owner and beneficiary of a policy with accumulated cash value that you and your family no longer need. You qualify for a federal income tax charitable deduction when you itemize on your taxes. Also, if you continue to pay premiums on the policy, each payment is tax deductible as a charitable gift, if you itemize.

For more information on making a gift of life insurance to this parish, we recommend you consult with your financial planner, attorney or insurance representative. Please contact Art Roggow at aroggow@archchicago.org or Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago, at 312.995.0686 or gvogt@archchicago.org with any additional questions.



Nutrir su parroquia

"El Reino de los Cielos se parece a la levadura que una mujer mezcla con gran cantidad de harina, hasta que fermenta toda la masa" (Mateo 13, 33).

¿Estamos dejando suficiente harina de trigo para poder llevar pan fermentado a nuestros seres queridos? ¿Tiene una póliza de seguro de vida que ya no necesita? Una donación de seguro de vida es una manera sencilla y poderosa de proveer un apoyo futuro a nuestra parroquia. A continuación hay dos maneras para dar una donación de seguro de vida a la Parroquia de San Juan XXIII:

- 1) Nombre a esta parroquia como beneficiaria de la póliza. Sencillamente actualice su formulario de designación de beneficiario con el titular de su póliza y señale al beneficiario principal o contingente como: "St. John XXIII Parish, The Catholic Bishop of Chicago, a Corporation Sole".
- 2) Hacer una donación completa de una póliza existente. Usted puede nombrar irrevocablemente a esta parroquia como propietaria y beneficiaria de una póliza con valor en efectivo acumulado que usted y su familia ya no necesiten. Usted es elegible para una deducción caritativa del impuesto sobre la renta federal cuando lo detalla en sus impuestos. También, si continúa pagando primas en la póliza, cada pago es deducible de impuestos como una donación caritativa, si lo detalla.

Para más información sobre hacer una donación de seguro de vida a nuestra parroquia, recomendamos que consulte a su asesor financiero, abogado o representante de seguros. Por favor comuníquese con Art Roggow en aroggow@archchicago.org o con el diácono Greg Vogt, Arquidiócesis de Chicago, al 312.995.0686 o gvogt@archchicago.org si tiene alguna pregunta adicional.

CREAR UN PLAN DE PREPARACIÓN FAMILIAR PARA EMERGENCIAS

CREATING AN EMERGENCY FAMILY PREPAREDNESS PLAN

CÓMO HACER UN PLAN FAMILIAR DE EMERGENCIA

HOW TO MAKE AN EMERGENCY FAMILY PLAN



Cuándo usted tenga tiempo, trabaje en la versión extendida de su plan de emergencia

When you have time, work on the extended version of your emergency plan

Para la versión extendida, por favor visite: / For a longer version, please go to:
ILRC.org/resources/step-step-family-preparedness-plan

DOCUMENTOS DE EMERGENCIA

EMERGENCY PLAN DOCUMENTS (IL)

NOTA

Todas las versiones para Illinois de los documentos que necesitan llenar se pueden encontrar AQUÍ, en el folder de recursos



NOTE

All the Illinois versions of the documents you need to fill out can be found HERE in the resources folder

Pastoral Care Coordinator

The Pastoral Care Coordinator will be the primary staff member responsible for coordinating the Ministry of Care, Stephen Ministry, and Bereavement Ministry. They will oversee each ministry's volunteers and work to meet the pastoral care needs of the congregation. This part-time job requires a flexible schedule.

The Pastoral Care Coordinator will encounter people at vulnerable and painful times in their lives. To do this work, the Coordinator must have specific qualities and gifts, including a listening presence, compassion and empathy, a non-judgmental mindset, confidentiality, commitment and follow-through, prayerfulness, a gentle demeanor, and a commitment to continuous training and spiritual development. Candidates should be highly organized and proactive and have extensive experience with volunteer coordination and pastoral care ministries, either as a minister or an administrator. Proficiency in both English and Spanish is preferred.

Job Responsibilities

- ◆ Serve as the primary contact for the planning and administration of visits to the sick and homebound
- ◆ Receive requests for funerals and memorial Masses; identify bereavement minister to assist the family with funeral details
- ◆ Ensure that relevant clergy, staff, and volunteers have all necessary information about an upcoming funeral in a timely manner
- ◆ Co-coordinate Stephen Ministry with Stephen Leaders
- ◆ Organize the All Souls Day Memorial Mass
- ◆ Recruit and train new ministers of care and bereavement ministers; identify and promote regional formation and training opportunities
- ◆ Ensure that ministers of care are properly mandated according to Archdiocesan regulations
- ◆ Step in as a minister of care or bereavement minister as needed

To learn more and apply for this position, visit stjohn23evanston.org/careers or contact Art Roggow (aroggow@archchicago.org) and Fr. Jean-Philippe Lokpo (kklokpo@archchicago.org).

Coordinador(a) de Cuidado Pastoral

El Coordinador de Cuidado Pastoral será el miembro principal del personal responsable de coordinar el Ministerio de Cuidado, el Ministerio de Esteban y el Ministerio de Duelo. Supervisará a los voluntarios del ministerio y trabajará para satisfacer las necesidades de cuidado pastoral de la parroquia. Este trabajo a tiempo parcial requiere un horario flexible.

El Coordinador de Cuidado Pastoral se encontrará con personas en momentos vulnerables y dolorosos de sus vidas. Para hacer este trabajo, el Coordinador debe tener cualidades y dones específicos, incluyendo una presencia que escucha, la compasión y la empatía, una mentalidad sin prejuicios, la confidencialidad, el compromiso y el seguimiento, la oración, un comportamiento amable, y un compromiso con la formación continua y el desarrollo espiritual. Los candidatos deben ser muy organizados y proactivos y tener una amplia experiencia en la coordinación de voluntarios y ministerios de cuidado pastoral, ya sea como ministro o administrador.

Responsabilidades de la posición

- ◆ Servir como contacto principal para las visitas a los enfermos y confinados en casa
- ◆ Recibir solicitudes para funerales y misas conmemorativas; identificar al ministro de duelo para ayudar a la familia a planificar el funeral
- ◆ Asegurarse de que el clero, el personal y los voluntarios pertinentes tengan toda la información necesaria sobre un funeral próximo
- ◆ Coordinar el Ministerio Stephen con los Líderes de Stephen
- ◆ Organizar la misa del Día de Todos los Difuntos
- ◆ Reclutar y formar a nuevos ministros de cuidado y de duelo; identificar y promover oportunidades regionales de formación y capacitación
- ◆ Garantizar que los ministros de cuidado reciban el mandato adecuado de acuerdo con la normativa arquidiocesana
- ◆ Actuar como ministro de asistencia o ministro de duelo cuando sea necesario

Si desea más información o presentar su candidatura, visite stjohn23evanston.org/careers o contacte a Art Roggow (aroggow@archchicago.org) y al P. Jean-Philippe Lokpo (kklokpo@archchicago.org).



GOLDEN
50
JUBILEE
Cardinal Blase J. Cupich

You are cordially invited to the
GOLDEN JUBILEE ANNIVERSARY MASS

honoring the 50th anniversary
of the priestly ordination of

Cardinal Blase J. Cupich
Archbishop of Chicago

Saturday, August 16, 2025 | 12:30 p.m.

Holy Name Cathedral
735 North State Street, Chicago

Free parking available at One Chicago, 14 West Superior Street.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Black Catholic Deacons of Chicago

Praying for Non-Violence in our Hearts–Schools–Family–Streets

These Streets Are Holy

Sunrise Prayer Service, August 23, 2025

6:30 – 8:30 a.m.

Oakwood Beach

41st St. & Lake Shore Dr., Chicago

Since 2010, on the shores of Lake Michigan, the BCDC has hosted annual sunrise Masses to pray for the protection of our children. The BCDC prays for non-violence in our hearts, schools, families and streets.

Note: In the event of heavy rain, the services will be moved to Our Lady of Africa Church, 613 E. Oakwood Blvd.

For more information, contact Deacon Gill at 773.933.0027 or deacongill@sbcglobal.net.



United Power for Action and Justice

Public Action This Sunday

When: This Sunday, July 27, from 4 to 5:30 p.m.

Where: Outside Precious Blood Ministry of Reconciliation, 1054 W 51st St, Chicago, IL 60609

What: Join United Power for Action and Justice this Sunday for a public action on the lawn of Precious Blood Ministry of Reconciliation. In this neighborhood, 20 homes have been completed and sold to low-income or first-time home buyers as part of United Power's Reclaiming Chicago initiative. Come meet Mayor Brandon Johnson and other elected officials as we celebrate Reclaiming Chicago!

Carpooling: Contact Yvonne Smith (yvonsmith@gmail.com) if you are interested in carpooling.

Poder Unido por la Acción y la Justicia

Acción pública este domingo

Cuándo: Este domingo, 27 de julio, de 4 a 5:30 p.m.

Lugar: Afuera del Ministerio de Reconciliación Precious Blood, 1054 W 51st St, Chicago, IL 60609

Qué: Únase a United Power for Action and Justice este domingo para una acción pública en el césped del Ministerio de Reconciliación Precious Blood. En este barrio, se han construido y vendido 20 viviendas a personas con bajos ingresos o que compran su primera vivienda, como parte de la iniciativa Reclaiming Chicago (Recuperemos Chicago) de United Power. ¡Venga a conocer al alcalde Brandon Johnson y a otros funcionarios electos mientras celebramos Reclaiming Chicago!

Para compartir coche: Póngase en contacto con Yvonne Smith (yvonsmith@gmail.com) si está interesado en compartir coche.



**PRESCHOOL &
KINDERGARTEN
OPEN HOUSE**

**SUNDAY, JULY 27
11:30 AM - 1:00 PM
THURSDAY, JULY 31
4:00 PM - 6:00 PM**

**PREESCOLAR Y
JARDÍN DE INFANCIA
CASA ABIERTA**

**DOMINGO 27 DE JULIO
11:30 AM A 1:00 PM
JUEVES 31 DE JULIO
4:00 PM - 6:00 PM**

Come meet our teachers, play, and explore our classrooms!

¡Ven a conocer a nuestros profesores y explorar nuestras aulas!



1120 Washington St
Evanston, IL 60202

admissions@popejohn23.org
847-475-5678

POPE JOHN XXIII SCHOOL



**Enroll Today!
Space is still
available for the 2025-2026
school year, for preschool
to 8th grade.**

**¡Inscríbete hoy!
Todavía hay espacio
disponible para el año
escolar 2025-2026, desde
prekínder hasta 8^o grado.**

**847-475-5678
admissions@popejohn23.org**

YOUR CHILD WILL THRIVE IN OUR CARING,
DIVERSE, AND CLOSE-KNIT COMMUNITY

SU HIJO CRECERÁ EN NUESTRA COMUNIDAD
CARIÑOSA, DIVERSA Y UNIDA

www.popejohn23.org

